

|                                                                                                    |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                      |                                    |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------|
| (1) Empfänger/Consignée/Destinataire                                                               |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/<br>Remarks/Observations      |                                    |                                           | Lieferschein                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          |                       |
| SvevaTrans s.r.l.<br>Via dei Gerani, 5<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                 |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                      |                                    |                                           | (3) Nr.<br><br>00133861<br>(4) Versanddatum/Date of delivery/<br>Date de livraison<br>17.04.2026                                                                                                                                                                                                 |          |                       |
| (5) Lieferant/Vendor/Fournisseur                                                                   |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (6) Fracht                                                           |                                    |                                           | (7) Anlieferung (Ist)                                                                                                                                                                                                                                                                            |          |                       |
| Lieferantennr. 91000189<br>finova Feinschneidtechnik GmbH<br>Am Weidenbroich 24<br>42897 Remscheid |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/><br>EUR |                                    |                                           | Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/><br>Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Eilgut <input type="checkbox"/> eigen.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |          |                       |
| Rechnung                                                                                           |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 5014445201                                                           |                                    |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |                       |
| (10) Ihre Zeichen/<br>your ref./votre ref.                                                         | (11) Bestellung Nr./your<br>order/         | (15) Zusatzdaten des Bestellers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (12) Unsere Abteilung/our ref./<br>notre réf.                        | (13) Hausruf                       | (14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |                       |
| 411                                                                                                | 550003794701<br>19.06.2017 00:00:00        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | C. Buchholz                                                          | 02191 /<br>5631 101                | AB8652                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |                       |
| (19) Versandart/Shipement/Expédition                                                               |                                            | frei (20) unfrei                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (21) Verpackungsart/<br>Packing/Emballage                            | (22) Versandzeichen/Marks/Marquage |                                           | (23) Gesamtgewicht kg                                                                                                                                                                                                                                                                            |          | (24)                  |
| Versand per                                                                                        |                                            | X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Siehe unten                                                          | LKW                                |                                           | Brutto 209,00                                                                                                                                                                                                                                                                                    |          | 148,00 Netto          |
| (25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire                                                |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                      |                                    |                                           | (26) Abladestelle                                                                                                                                                                                                                                                                                |          |                       |
| SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno                                                |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                      |                                    |                                           | 100 14248                                                                                                                                                                                                                                                                                        |          |                       |
| (27)<br>(Pos.)                                                                                     | (28) Sachnummer**/Drawing No./<br>Plan No. | (29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description<br>(31) Verpackungsart/Packing/Emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (30) Menge/<br>Quantity/Quantité                                     | (31)<br>Einheit                    | (40) Empfängervermerke                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |                       |
|                                                                                                    |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                      |                                    | Menge (Ist)                               | +/-                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Vermerke |                       |
| 1                                                                                                  | 0558726300<br>(2174.03)<br>D-Teil          | Wir liefern gemäß unseren neuen,<br>ab 05.07.2024 gültigen, im<br>Internet unter <a href="https://finova-gmbh.de">https://finova-gmbh.de</a> als PDF-File abrufbaren<br>"Allgemeinen<br>Verkaufsbedingungen - AGB".<br><br>Kupplungskörper<br>2174.03<br><br>Material: 0-2174.05<br>Materialcharge:: 26-00497<br>Artikel: FS2174.01<br>Fertigungscharge: 20260327-017<br>Artikel: IN2174.02<br>Fertigungscharge: 20260331-038<br>Artikel: 2174.03<br>Fertigungscharge: 20260413-023<br><br>1 x TBA-520857<br>4 x TBA-520881 0,00 Stk<br>1 x TBA-520881 52,00 Stk<br>11 x TBA-520881 129,00 Stk<br>1 x TBA-520892<br>1 x TBA-570018 | 1.471,00                                                             | Stk                                |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |                       |
|                                                                                                    |                                            | (42) Eingangsvermerke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (43) Mengenprüfung                                                   | (44) Güteprüfung/Prüfbericht       |                                           | (45) Empfänger                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          | (46) Rechnungsprüfung |
| Datum                                                                                              |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                      |                                    |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |                       |
| Name/Nr                                                                                            |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                      |                                    |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |                       |

QUEMME+MACCHI S.r.l.  
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)  
28/04/2026  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"



seit über  
**60**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-004704 vom 17.04.2026

Ludwigsburg, 21.04.2026

Seite 1 von 1

26-004704

|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>FINOVA<br>FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH<br>AM WEIDENBROICH 24<br>42897 REMSCHEID                                                                                                                         |                                                                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br><b>CMR</b><br>Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                             |                                                                                                    | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                         |                                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>28.04.2026</b> <b>8:00 bis 15.00 Uhr</b>             |                                                                                                    | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>REMSCHIED</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>21.04.2026</b> <b>09:00 bis 13.00 Uhr</b> |                                                                                                    | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                    |                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b>                                                                                                                                                                                            | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>133860-61-63</b><br><b>133862</b>                   | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>3</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                    | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>1.289</b>                               |
|                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>15 Umfang cbm</b><br><b>5,21</b>                                           |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                    | <b>4,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>1.289,00</b>                                                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                    | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>                                                                                                                                    |                                                                                                    | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                |                                                                               |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                              |                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                               |
| <b>20 FINOVA</b><br><b>D-42897 REMSCHEID</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                       | <b>23</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur | <b>27 Gut 26-004704 empfangen am</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>MAGNA PT S.p.A. S.r.l.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 Modugno</b><br><b>20 APR 2026</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire                                                                                                                            |                                                                               |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604